



# Cargill pravila poslovanja za dobavljače

## Zadatak nam je da pomognemo svetu da postiže uspeh

Cilj kompanije Cargill je da hrani svet na bezbedan, odgovoran i održiv način. Jasno nam je da lanci snabdevanja koji su u osnovi globalnog sistema distribucije hrane moraju da budu održivi dok balansiraju između potreba današnjih generacija i generacija sutrašnjice. Taj cilj možemo da postignemo samo kroz blisku saradnju sa Partnerima za snabdevanje. U našim Pravilima poslovanja za dobavljače objašnjeno je na koji način očekujemo da farmeri, proizvođači i ostali učesnici u lancu saraduju sa nama da bismo postigli taj cilj etički i u skladu sa primenljivim zakonima.

## Vodeći principi

Sedam vodećih principa kompanije Cargill primenjuju se na sve naše zaposlene i predstavljaju temelj našeg globalnog poslovanja. Pravila poslovanja za dobavljače podstiču naše Partnere za snabdevanje da poštuju iste te principe. Smatramo da zajedničko nastojanje da se posluje etički i sa integritetom predstavlja čvrstu osnovu za poslovne odnose zasnovane na poverenju koji stvaraju zajedničku vrednost.

### 1. Poštovanje zakona

**Kao odgovorna kompanija, očekujemo od Partnera za snabdevanje širom sveta da se, kao i mi, posvećeno pridržavaju zakona.**

Od svojih Partnera za snabdevanje očekujemo:

- da poznaju i poštuju zakone koji se primenjuju na njih i njihovo poslovanje
- da tretiraju zakonske zahteve kao minimalni standard
- da obaveste Cargill o svim materijalnim problemima sa robom i uslugama koje dostavljaju, naročito kad su u pitanju zdravstveni ili bezbednosni problemi. Time pomažu kompaniji Cargill da bude u skladu sa globalnim propisima.

### 2. Poslovanje sa integritetom

**Poslovni odnosi koje očekujemo moraju da budu zasnovani na poverenju, transparentnosti i međusobnoj odgovornosti.**

Od svojih Partnera za snabdevanje očekujemo:

- da se u poslovanju sa kompanijom Cargill ponašaju kao poštena i etička konkurencija
- da nikada ne nude ni primaju mito, neprikladne poklone ili usluge, kao ni druge upitne podsticaje u vezi sa poslovanjem kompanije Cargill
- da izbegavaju sukobe interesa u vezi sa finansijskom koristi i druge aranžmane sa zaposlenima koji bi mogli da se smatraju neprikladnim
- da saraduju sa sopstvenim dobavljačima na način koji promovise pravila poslovanja u skladu sa principima iz ovih Pravila

### 3. da vode tačnu i poštenu evidenciju

**Od Partnera za snabdevanje očekujemo da vode tačnu i poštenu evidenciju. Pomoću toga možemo da donosimo odgovorne poslovne odluke i otkrijemo pouzdane i blagovremene informacije svojim akcionarima.**

Od svojih Partnera za snabdevanje očekujemo:

- da vode knjige i evidencije u kojima su sve transakcije prikazane tačno, pošteno i blagovremeno
- da sprovode odgovarajuće procese nadzora i usaglašenosti za stvari kao što su bezbednost proizvoda, hrane i ishrane, zdravlje i bezbednost radnika i zaposlenje i radna snaga
- da na zahtev otkrivaju lokaciju objekata i drugih polaznih tačaka materijala kako bi se omogućilo praćenje

### 4. da poštuju poslovne obaveze

**Saradujemo sa Partnerima za snabdevanje koji dele našu želju da izgradimo produktivne poslovne odnose. To zahteva iskrenu komunikaciju, međusobno poštovanje i ispunjavanje obaveza.**

Od svojih Partnera za snabdevanje očekujemo:

- da dele našu posvećenost iskrenom i transparentnom poslovanju
- da poštuju poslovne obaveze i upravljaju neočekivanim događajima proaktivno, blagovremeno i otvoreno

## 5. da tretiraju ljude dostojanstveno i sa poštovanjem

Od svojih Partnera za snabdevanje očekujemo da stanu uz nas u stavljanju na prvo mesto bezbednosti, dobrobiti i dostojanstva svih pojedinaca pomoću čijeg talenata i posvećenog rada isporučujemo proizvode i usluge.

Od svojih Partnera za snabdevanje očekujemo:

- da obezbede bezbedne i zdravstveno prikladne radne uslove za sve operacije
- da nikada ne koriste i ne tolerišu trgovinu ljudima, prinudnu radnu snagu ni dečju radnu snagu prema definiciji Međunarodne organizacije rada (International Labour Organization – ILO)
- da neguju inkluzivno radno okruženje bez zlostavljanja i diskriminacije
- da poštuju prava zaposlenih na organizovanje i kolektivne pregovore
- da postignu ili premaše sve zakonske zahteve za kompenzaciju i uslove rada

## 6. da štite informacije, imovinu i interese kompanije Cargill

Od svojih Partnera za snabdevanje očekujemo da štite reputaciju kompanije Cargill i sve informacije i imovinu koje im poverimo.

Od svojih Partnera za snabdevanje očekujemo:

- da štite poverljive informacije kompanije Cargill kojima imaju pristup, uključujući intelektualnu svojinu, poslovne tajne ili finansijske informacije

- da čuvaju svu imovinu koja pripada kompaniji Cargill dok je pod njihovom kontrolom
- da izbegavaju sve situacija koje mogu nepovoljno da utiču na naše poslovne interese ili reputaciju

## 7. da buru odgovorni građani sveta

Računamo na pomoć Partnera za snabdevanje u tome da hranimo svet na bezbedan, odgovoran i održiv način.

Od svojih Partnera za snabdevanje očekujemo:

- da održavaju stroge standarde koji promovišu bezbednost proizvoda, hrane i ishrane
- da teže smanjenju ekološkog uticaja putem eliminisanja krčenja šuma, umanjivanja emisije gasove i otpada koji dovode do efekta staklene bašte i efikasnog korišćenja resursa.
- da štite izvode vode putem smanjene potrošnje vode u operacijama, izbegavanja kontaminacije tokom rada i smanjenja uticaja na vodene resurse okolnih zajednica
- da poštuju princip slobodnog, prethodnog i informisanog pristanka u vezi sa resursima i pravima na zakup domaćih zajednica
- da saraduju sa kompanijom Cargill na primeni održivih procesa i rešavanju problema radi neprestanog poboljšavanja i stvaranja društvene vrednosti

## Naš cilj je pouzdano partnerstvo

Naš je cilj da izradimo odnose zasnovane na poverenju sa etičkim Partnerima za snabdevanje koji poštuju ovih sedam vodećih principa. Od svojih Partnera za snabdevanje očekujemo da saraduju u pogledu naših razumnih zahteva za informacijama, sertifikacijama i/ili pristupom za nadzor. Kada postoji nedoumica, naša je praksa da je rešimo u saradnji sa Partnerom za snabdevanje. Možda možemo da pomognemo u prepoznavanju potencijalnih poboljšanja. Međutim, kada postoji problem koji ne može da se reši ili partner nema volje da se angažuje, zadržavamo pravo da okončamo odnos.

**Verujemo da u bliskoj saradnji sa Partnerima za snabdevanje možemo da postignemo obostrani uspeh i pritom pomognemo zajednicama i celom svetu da postigne uspeh.**

Više informacija potražite na [www.cargill.com/supplier-code](http://www.cargill.com/supplier-code). Ako uočite ili posumnjate na poslovno ponašanje ili praksu za koje smatrate da krše ova Pravila poslovanja, obratite se direktno kompaniji Cargill. Da biste skrenuli pažnju na nedoumicu ili potražili pomoć:

- obratite se Cargill predstavniku ili
- pozovite našu Cargill otvorenu liniju za etička pitanja. Kontakt detalje i dodate informacije na više od 20 jezika možete da pronađete na <https://www.cargill.com/about/ethics-open-line-en>.

Brzo stupanje u kontakt sa nama omogućava sprečavanje problema i rešavanje onih do kojih je već došlo. Sve izveštaje obrađujemo brzo, pošteno i što je moguće poverljivije.